

Čj. 51034/2023-VLRZ/R/ON
RIS: 2023-XSD-99-000098-001

DODATOK Č. 1 K SMLOUVE O SPOLUPRÁCI

I. ZMLUVNÉ STRANY

HOREZZA, a.s.

Sídlo: Teplická 81, 921 01 Piešťany, Slovenská republika
Korešpondenčná adresa: Jakubovo nám. 19, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
Štatutárny orgán: PhDr. Július Kolocsányi, predseda predstavenstva

IČO: 36 280 127
DIČ: 2022129384

Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č.:
10414/T

(ďalej aj „HOREZZA“)

a

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení, příspěvková organizace

Sídlo: Magnitogorská 1494/12, 101 00 Praha 10 - Vršovice, Česká republika
Zastúpený: Ing. Michaela Baraníková, riaditeľka z poverenia

IČO: 00000582
DIČ: CZ00000582

Zápis: Živnostenským odborom Úradu mestskej časti Praha 10

(ďalej aj „VLRZ“)

(HOREZZA a VLRZ spolu aj „Zmluvné strany“)

II. PREAMBULA

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 15.08.2022 Smlouvu o spolupráci č. 31161/2022/VLRZ/R/ON (ďalej aj „Zmluva“), ktorej predmetom je okrem iného aj spolupráca zmluvných strán pri poskytovaní ubytovacích služieb v ich vybraných ubytovacích zariadeniach.
 2. V zmysle Článku VII. ods. 7.8 Zmluvy je Zmluvu možné meniť len formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov, ktoré budú platné po odsúhlasení a podpísaní oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, na základe čoho sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej aj „Dodatok“) v nasledujúcom znení.
-

III. PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany sa dohodli, že súčasné znenie **poslednej vety v Článku I. ods. 1.3.** Zmluvy v znení:

*„Smluvní strany prohlašují, že služby dle podmínek uvedených v této smlouvě budou poskytnuty pro maximální počet **100 oprávněných osob** každé smluvní strany za daný kalendářní rok.“*

sa mení nasledovne:

*„Smluvní strany prohlašují, že služby dle podmínek uvedených v této smlouvě budou poskytnuty pro maximální počet **600 lůžkonocí** každé smluvní strany za daný kalendářní rok, přičemž tyto služby budou poskytovány oprávněným osobám, jak jsou smluvními stranami definovány v článku 2.1 této smlouvy.“*

IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú zachované a nezmenené.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť jeho podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom jeho uverejnenia v zmysle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv alebo dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v Centrálnom registri zmlúv SR, a to v súlade s § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv podľa toho, ktorá skutočnosť nastane neskôr.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch ako originál. Jeden rovnopis je určený pre HOREZZA a jeden rovnopis pre VLRZ.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že Dodatok si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, nebol dohodnutý v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, uzatvára sa z vlastnej vôle, slobodne, vážne a zrozumiteľne, na znak čoho ho podpisujú.

V..... dňa

V..... dňa

Za HOREZZA:

Za VLRZ:

.....
HOREZZA, a.s.

PhDr. Július Kolocsányi
predseda predstavenstva

.....
Vojenská lázeňská a rekreační zařízení,

příspěvková organizace
Ing. Michaela Baraniková
ředitelka z poverenia